

**علامت باشد از رفتی** اوج علامت آورد رفتی یعنی  
 يكون في المتقى ثلث علامات وهي الاجتناب من المصاحبة القبيح  
 والصدق واكالات الحلال **كيفية** تقى را باشتی نسبتی  
 او من تقى نك باشتی یعنی كيف يكون نسبة التقى ومثابهته  
 بالشتی **و حذر باشتی ای تقی از یارید** قید حذر ای متقی از یارید یعنی  
 ایها المتقى كن على اخذ عن المصاحبة القبيح الفاسق **مانند** در کار  
 در کارید تا که انما یستی در کارید یعنی حتی لا یلفظک ربک  
 فی الفعل القبيح الفاسد کم بود **و دروغش بر زبان از اولی**  
 ذکر دروغ بر زبان کم بقیح الکافی العزیز والضمیر فی دروغش  
 راجع الی المتقى **مصرف** و فی زبان یعنی لا یكون ذکر الکذب والیاغی  
 علی لسانه **از طریق کذب باشد بر کلمه اول کذب** بودند اولی  
 بر کوائف یعنی یكونه من طریق الکذب علی طرف از ضلال بانه  
**کم کبر نزد کام** بالاحلاله بید از طوس مریم کام بالکافی العزیز  
 و کذا کم یعنی یاخذون الحق من الحلال الطاهر قلیلا تا تیغت  
**اهل تقوی در حرام** اهل تقوی خوشمیه تا در حرام قوه اهل  
 تقوی تا اهل تقوی کبرند فی المصاحبة التابقی یعنی یاخذون الحق  
 اهل التقوی حتی لا یفوقوا الحرام **در بیان نکر نما و حق مجانی**

هرگز باشد

**هرگز باشد خصیلت در سرشت** هر کک اوج خصیلت اولی در  
 سرشت یعنی کل من کان فی طبیعه ثلث خصال **باشد اکسن فی نیک**  
**اهل بهشت** شکسن اولی اکسن اولی از اهل بهشت یعنی یکوت  
 هو من اهل الخیبه بلا شک از مشکور و نعم او صبر از یارید فقهه شکر  
 دیلا به صبر اولی یعنی انکسر فی النعم والصبر فی البلا **میدهد اینی دل**  
**جلا اینی** قلبه اولی و بر جلا اینی بکسر اینی مضاف الی دل یعنی  
 بعضی المرء القلب جلا و وصفه **که مستغفر بود از رکنه کم** که  
 استغفر لایه از رکنه یعنی کل من کان مستغفرا فی العصیان  
**حق زار و وضعت دارک دنکاه** نارد و زخده خدا صواب نگاه  
 یعنی حیفظ الله تعالی من نار محیم **هوکم تر سندان از اهل خشتین**  
 کم که قورقه ایب اولی الله دتم ادم مضاف الی خصوصیتی یعنی کل من  
 یخاف من الله ذات **خو اهدا و عذر کناه خویشین** دائم استر  
 عذری اول کناه دتم یعنی یطلب هو عذر ذنوب نفسه  
**معصیت نهر که بی دردی کند کم که عصیان بی دردی ایدر یعنی**  
 کل من جعل عصیانا عقیب عصیانه **بر درش از اهل خشتین**  
**کند کم که عصیانه بی دردی ایدر یعنی کل من جعل عصیانا عقیب**  
**عصیانه بر درش از اهل خشتین** که اهل خشتین از حق ایدر